

# EL DILUVIO

Diario político, de avisos, noticias y decretos

EDICION de la TARDE

Redaccion: Esquiladers Blancs, 3 bis, bajo. { Administracion: Plaza Real, núm 7, bajo  
Precios de suscripcion: Barcelona, 1'50 ptas. (plata) al mes. Fuera, 6 id. trim. Extranj. 9 id.

**PURGACIONES** cortadas en dos días sin peligro por las **Cápsulas Koch**, que no dañan los riñones y calman el dolor al orinar, 3 pesetas.—Llagas piel, *Pomada Koch*, 3 ptas. Depuran la sangre de sífilis y venéreo las *Perlas Koch*, 3 pesetas.—Consulta gratis, por correo, al Dr. Mateos, Pta. Sol-Arenal, 1, 1.º, Madrid.—Venta, Barcelona: S. Pablo, 19; Princesa, 1; Rbla. Flores, 4; Suc.: Vidal y Ribas, y otras.

## EL REGULADOR JOYERÍA Y RELOJERÍA

Próxima la festividad de San José, para dar mayor facilidad á la venta y comodidad á su numerosa clientela, ha inaugurado **provisionalmente** parte de las reformas de su local.

**INMENSO SURTIDO EN ARTÍCULOS PROPIOS PARA REGALOS**

Rambla de las Flores, número 37 y Carmen, 1

## Crónica diaria.

Los resultados de las elecciones que se nos facilitan en el Gobierno civil son los mismos que ayer publicamos debidos á nuestra información particular.

Don Joaquín Romagosa nos envía para que los repartamos entre familias necesitadas diez bonos de pan, de cien que ha distribuido para celebrar el anulación del *tarugo* de la cal, yeso y cemento.

En nombre de los favorecidos damos las gracias al generoso donante.

He aquí los últimos datos de las elecciones en Cataluña:

Palafrugell: Matas, 607 votos; Graupera, 252. Falses-Gandesa: ha triunfado la candidatura republicana, saliendo elegido por minoría un carlista. Tortosa: ha triunfado la candidatura ministerial, triunfando por minoría un carlista. Puigcerdá: ha triunfado el señor Riu. Granada del Panadés: ha triunfado la candidatura republicano-catalanista. Cervera: ha salido triunfante el demócrata señor Florensa.

Telegramas detenidos en Telégrafos por no encontrar á sus destinatarios:

Jávea: Santiago Reig, Plaza Real, 5; Tampico: Santamaría, sin domicilio; Vall: Pilar Costaneco, plaz Constitución, 5; Zaragoza: José Lázaro, Pou de la Figuereta; Alcora: Terencio Cros, León, 29; London: Lluer, sin domicilio; Montalban: Rogelio Gracia, plaza Puerto Pío, 1; Tenerife: Fundición Sanz, Calabria; Sevilla: Danun, sin domicilio; Génova: Cox, sin domicilio; Weni: Francisco González, para Mr. M. S. V., Rosellón, 214; Tamarite: Manuel Franco, plaza San Roque, 4; Murcia: Menarubí, sin

domicilio; Santiago: Maestros, Canada, 11; Monthey: Natalio Sarmiento, Carmen, 40; Konstanz: Carrillo, sin domicilio.

Mañana terminará el plazo dentro del cual deberán ser presentados en la Secretaría del Palacio de Bellas Artes los modelos de *carneys* ó billetes honoríficos, de abono, de expositor y de servicio, relativos á la VI Exposición Internacional de Arte.

Durante la última semana la Caja de Pensiones para Vejez y de Ahorros ha recibido por imposiciones la cantidad de 146,544 pesetas y ha pagado por reintegros de ahorro y por plazos mensuales de pensión 96,974 pesetas habiendo abierto 93 libretas nuevas.

Hervieu, inventor de un paracaídas aplicable á los aeroplanos, ha reproducido el pasado domingo en París los experimentos que efectuó en Febrero último. Efectuó cuatro pruebas que han dado resultado satisfactorio.

Para estos experimentos se ha servido de monturas de aeroplano desprovistas de telas, hélices y otros accesorios.

A las 8<sup>h</sup>15 tuvo lugar la primera prueba con un paracaídas no articulado que sostenía tres sacos de lastre pesando en total 75 kilos. A las 8<sup>h</sup>50 continuaron las pruebas empleándose para la primera una montura pequeña con un paracaídas de reducidas dimensiones que, lanzados desde lo alto de la Torre Eiffel llegaron al suelo sin incidentes. A las 9<sup>h</sup>15 se arrojó una gran montura de siete metros de longitud, representando aproximadamente las dimensiones de un monoplano de tipo corriente. El paracaídas al que iba sujeto un maniquí de 75 kilos de peso, se desprendió, se desplegó y vino á tierra con la suficiente suavidad para que un conejito de indias que se había introducido en la cabeza del maniquí no experimentara el menor daño.

Finalmente, á las 9<sup>h</sup>42 y á las 9<sup>h</sup>48 se verificaron las últimas pruebas con dos paracaídas que sostenían sacos de lastre que pesaban respectivamente 60 y 75 kilos; el resultado fué también satisfactorio. Un numeroso gentío asistió á estos experimentos.

En el Fomento del Trabajo Nacional se han recibido numerosas comunicaciones de Ayuntamientos y Corporaciones económicas de España adhiriéndose á la campaña que esta entidad está llevando á cabo á favor del tratado con Cuba, respecto del cual se tienen en dicho Centro impresiones optimistas.

La joven Francisca Turat Sospedra, habitante en la calle de Zurbano, 25 y 27, intentó suicidarse, ingiriendo una cantidad de ácido clorhídrico. La paciente fué auxiliada en el Dispensario de Gracia y trasladada luego en grave estado al Hospital Clínico. Se ignoran los móviles que la han inducido á tomar tan desesperada resolución.

Al obrero Miguel Serve Luch, que trabajaba en la descarga del vapor *Cabo Peñas*, le cayó encima un lingote de hierro, que le causó una herida contusa en el pie derecho. El paciente fué auxiliado en el Dispensario de la Barceloneta.

Los mozos de Escuadra de Prat de Llobregat detuvieron á Antonio Montagut, de 18 años, soltero, natural de Mora de Ebro, el cual, valiéndose de una escalera de albañil, penetró en la casa de campo Can Guiri, del citado término, y, después de registrar algunos armarios y una cómoda, se apoderó de un traje de lana negro, unas cortinas y unas enaguas.

Trabajando en los talleres del Nuevo Vulcano el anciano Pedro Barberá Ferré fué alcanzado por una correa de transmisión y resultó con el brazo derecho fracturado. El paciente fué auxiliado en el Dispensario de la Barceloneta.

#### Conferencias y reuniones.

La Sociedad Artística-Culinaria convoca á la reunión general de segunda convocatoria que tendrá lugar hoy, á las diez de la noche, en su local social.

El Grupo Esperantista Barcelona invita á todos aquellos á quienes interesa el estudio de la lengua internacional esperanto á las clases que á partir de pasado mañana tendrán lugar los martes, jueves y sábados, de siete á ocho de la noche, en el local del mismo, Diputación, 260, bajos.

El Instituto Homeópata celebrará sesión científica esta noche, á las diez, terminando la discusión del tema del doctor Casanovas é interviniendo los doctores Benavent (F.), Roig (R.) y Bique.

En la Asociación Mutual de dependientes de escritorio ha quedado establecido un turno de vocales de a Junta directiva para atender las reclamaciones y solicitudes de los compañeros de profesión, así asociados como no-socios, los martes, jueves y sábados, de nueve á once de la noche en el local social, Aribau, 21, bajo.

L'Aplech La Caritat pone en conocimiento de los socios y del público que ha trasladado su domicilio social á la ca. de Mercaders, 26, principal.

Noticia de los fallecidos los días 12 y 13 de Marzo de 1911.

Casados 9	Viudos 6	Solteros 4	Niños 7	Abortos 1	Nacidos	Varones 28
Casadas 3	Viudas 4	Solteras 3	Niñas 5			Hembras 32

Telégrafo amoroso del cigarro.

- Tocar al encender el cigarro: Atención.
- Tomarlo entre el índice y el cordial: Quiero estrecharte entre mis brazos.
- Tomar el cigarro con tres dedos: Soy tu esclavo.
- Tomar el cigarro entre el pulgar y el índice: Esta pieza no se alquila.
- Pasar el cigarro de una mano á otra: Me has engañado.
- Chupar ligero el cigarro: Estoy impaciente.
- Soplar la ceniza del cigarro: Todo se ha concluido.
- Sacudir el cigarro con el dedo: Lo pen-

- saré.
- Arrojar el cigarro con fuerza: Adiós para siempre.
- Contemplar la columna de humo: Me amarás.
- Deshacer el humo con la mano: Te quiero, pero sin suegra.
- Arrojar el humo con fuerza: Al diablo los importunos.
- Arrojar el humo por la nariz: Me encocora tu vecino.
- Ahogarse en el humo: Tragué el anzuelo.
- Apurar la colilla y quemarse los dedos: Se armó la gorda.

Cómo se saluda en muchas partes.

Los antiguos griegos tenían diferentes fórmulas para saludar, deseábanse "alegría" por la mañana y "salud" por la tarde.

En Roma, para saludar á alguno, se llevaban la diestra mano á la boca y después se alargaba hacia el saludado. Delante de los magistrados se descubrían la cabeza; cuando pasaban los cónsules, los circunstantes les cedían el paso y el que iba á caballo se apeaba.

Los guerreros se saludaban bajando la armas, como se usa al presente. Así entre los griegos como entre los romanos la política exigía que se saludasen las personas llamándose por su nombre y apellido para demostrar que se tenía memoria de los nombres de las personas, porque se apreciaban.

Los antiguos guerreros caledonios manifestaban su amistad arrojando sus armas ó lanzas á los pies.

Los franceses se arrancaban un cabello y lo presentaban á los que saludaban.

En el Japón un amigo saluda quitándose

una zapatilla, y en el Indostán viene á to mar por la barba á su conocido.

No respondemos de que se siga hoy esta costumbre.

La mayor parte de los isleños de Oceanía se saludaban frotando su nariz con la del otro.

Los isleños de Socotra (Africa Oriental) se saludan besándose los hombros, y los de Horne se tiran al suelo con el vientre para abajo.

En China, los hombres, teniendo las dos manos unidas sobre el pecho, las mueven y bajan un poco la cabeza, diciendo *Isin, Isin*

En fin, el europeo, queriendo dar prueba de su respeto, se descubre la cabeza, mientras que el oriental se la cubre.

El inglés, en un exceso de urbanidad ó amistad, agarra por el brazo á su amigo y lo sacude vigorosamente.

A la legua se vé que el coleccionador de estos datos es de la tierra de Maria Santísima.

## Antonina.

—Es una historia tan rara—dijo Mme. Le-verdier al barón Alvil, con quien comía aquella tarde—que apenas me atrevo á referírsela á usted.

—Cuéntemela usted, señora. Al pasar por sus labios, adquirirá todo el sabor que le falta.

—Ya sabe usted que madama de la Forge está de luto, un luto ligero, pues se trata de una sobrina lejana, que, según dicen, murió de la fiebre escarlatina. Pues eso no es verdad; la muchacha se suicidó.

—¿Y eso le parece á usted raro?

—Sí. Se trata de una historia de amor.

—Todos los dioses pueden morir; el dios del amor es imperecedero.

Madama Leverdier prosiguió en estos términos:

—La niña tenía un carácter sentimental y soñador. Era muy hermosa, y su aspecto asemejábase al de Ofelia. Como era huérfana, madama de la Forge la había llevado á su lado á su salida del convento. Como no tenía hijos, le hacía de madre. La gracia infantil de Antonina regocijaba sus treinta y cinco años y le servía de pretexto para celebrar sus brillantes recepciones veraniegas en los jardines de su hermosa quinta de Josy.

En poco tiempo Antonina se había transformado por completo, muy complacida en su nueva vida, tan distinta de la del convento. Madama de la Forge la vigilaba poco. Antonina se enamoró bruscamente, como se cae enfermo, sin saber por qué. Pero ocultaba la pasión que ardía en su pecho.

Por desdicha, el sosiego absoluto no es patrimonio de la Naturaleza ni de las almas. Al cabo de algún tiempo, Antonina sintió la tiránica necesidad de acercarse al hombre en quien siempre pensaba y del que hasta entonces había huído. No aspiraba á hacerse amar de él ni pretendía gustarle. Su único deseo era el de conocerle mejor. Así era como Antonina amaba al ser á quien había distinguido entre los huéspedes de su tía en la suntuosa mansión de Josy. El amado de Antonina tenía veinte años más que ella, y nada le designaba á su elección. ¿Pero se elige acaso el héroe de su destino ó la estrella bajo la cual se viene al mundo? Se obedece ciegamente, desde el nacimiento hasta la muer-

te, á las fuerzas superiores que tienen nuestras vidas en sus manos.

•••

Para un hombre gastado, como el conde León de X., un flirteo con la exquisita Antonina debía de ser cosa sumamente agradable. Encontrábanse por la mañana, cuando aún no había nadie en los silenciosos senderos del parque, y con frecuencia llegaban hasta un bosquecillo de avellanos, cruzado por un hondo riachuelo. Deteníanse allí y miraban pasar el agua.

Una tarde, el conde imprimió un ardiente beso en la mano de Antonina, la cual lanzó un grito de sorpresa. Pero León procuró tranquilizarla con la dulzura de sus palabras.

Antonina estaba hondamente emocionada y miraba apasionadamente al conde. No era una criatura razonable, sino una miserable arista arrastrada por la magnética corriente del amor universal. La inteliz cerró los ojos, y entonces León atrayéndola contra su pecho, la estrechó en sus brazos y le cubrió el rostro de besos.

•••

Aquellos besos y aquel abrazo sumieron á Antonina en el más completo estado de fascinación. Creíase aquella pobre criatura ligada por toda la vida al hombre cuyos brazos la habían estrechado tan tiernamente.

Pero aquella embriaguez duró muy poco. Sea que el conde considerara prudente no proseguir su aventura, sea que, en realidad, hubiese tenido que regresar á París, el hermoso don Juan abandonó aquella misma tarde el castillo de Josy. Antonina, al tener noticia de su partida, sintió un desfallecimiento que la hirió en mitad del corazón. Después se serenó y se resolvió á esperar, creyendo que León volvería pronto, según él mismo se lo había prometido. Pero pasaban los días, y León no regresaba.

Antonina quedó sumida en una especie de marasmo, que la privaba de toda energía. Había llegado el otoño, y una profunda melancolía invadía todo el campo.

Un día, después de comer, uno de los comensales dijo:

—¿Saben ustedes la noticia? El conde León se casa con una rica heredera, hija de un acaudalado industrial del Norte.

Parecióle á Antonina que le habfan dado un enorme martillazo en la cabeza y que su corazón habfa cesado de latir; pero, de pronto, empezó á palpar con tal violencia, que salió apresuradamente de la habitación para ver si podía amortiguar las pulsaciones. Era ya de noche, y en el gran parque reinaba el más absoluto silencio. La infortunada mujer echó á andar por los senderos sin darse cuenta del camino que recorría. Un solo pensamiento perturbaba su espíritu: ¡León, León no la amaba! ¡León no la habfa amado jamás! ¡Amaba á otra, y ella le habfa perdido para siempre! Antonina se habfa engañado cruelmente, ó más bien, era el amor quien la habfa cruelmente engañado.

Un deseo imperioso la obligó á cerrar los ojos; un deseo que la arrastraba inconscientemente hacia el abismo. Hallábase poseída por la embriaguez de la muerte: ¡Quién la habfa lanzado hacia el profundo riachuelo y qué mano, apoyada sobre sus

hombros, la arrojaba á aquel lecho frío como una tumba?...

Así puso Antonina término á su dolor. Cuando la sacaron á la orilla dejó de existir. Pero se guardó rigurosamente el secreto acerca de este trágico fin. Sólo dos ó tres personas íntimas supieron cómo habfa muerto aquella infortunada criatura.

Madama Leverdier guardó silencio. Su interlocutor le preguntó á los pocos instantes:

—Pero ¿cómo ha podido usted saber esta historia? ¿Por qué esos detalles precisos que acaba usted de darme no los habrá revelado á nadie Antonina?

Madama Leverdier se sonrió y dijo:

—Amigo mío, nosotras, las mujeres, no necesitamos que se nos hagan confidencias. Hoy no se muere de esas cosas. Por eso, mi historia está pasada de moda y es rara y apenas digna de ser escuchada.

JUAN BERTHOY.

## La novia ciega.

Todas las tardes cruzo yo unas calles solitarias y tranquilas, calles de un pueblo pacífico, y tras de las vidrieras de un balcón contemplo el rostro de una novia ciega.

Es una muchacha blanca, virginal y agusta. Su blancura tiene algo de esos rostros que adoramos, con palideces de cera. Su blancura es sagrada como la de una estatua nacida de los cielos prodigiosos de un maestro. Su blancura no es humana, á través de los cristales del balcón.

Esta ciegucecita tiene un amor ausente y en esas tardes postreras de otoño, de una infinita tristeza, la novia espera siempre: espera...

En la calle pacífica, nada turba el misterio, nada turba la calma. A veces un paso rápido cruza fugaz como una ilusión, y entonces la ciegucecita acerca su rostro á los cristales, como si intentara ver, como si pudiera ver... El paso rápido se aleja, desaparece el rumor, y la novia vuelve á su actitud sumisa, vuelve á su tristeza, vuelve á su silencio.

Esta muchacha sufre una pena cruel. Su dolor ha de ser intenso, ha de ser un dolor en límites; ese rumor de pisadas ha de pro-

ducir á cada instante en su corazón la alegría de una esperanza que nace. Ese rumor de pisadas ha de traer á su memoria la caricia de aquellos labios que la dijeron sus cariños. Esos mismos pasos al alejarse han de ser el derrumbamiento trágico de todas esas ilusiones, la decepción de los que esperan aquello que acaso no ha de llegar nunca, que no puede venir jamás...

Tras las vidrieras ese rostro blanco es el símbolo de todos los sacrificios, es un rostro que implora, que llora, que reza; es un rostro que nos hace llegar un instante al lado de los que pasan en el camino de la vida, con una amargura eterna sobre su alma.

Cuando cruzo la calle pacífica y silenciosa que duerme en el misterio, procuro mitigar el rumor de mis pisadas. La novia ciega, no ha de sufrir nunca con mis pasos ese desengaño doloroso de los enamorados que suspiran al ausente.

¡Calles silenciosas de los grandes pueblos, en vosotros hay siempre un poema, un poema infinito, que no se muestra á todos los ojos, ni presagiat todos los corazones!

E. B.

## Una reliquia de Shakespeare,

*L'Intermédiaire des Chercheurs et Curieux* señala la existencia de una reliquia por la cual darían sin duda los bibliófilos mucho dinero. Es un tratado de historia que perteneció al autor de *Macbeth*.

Este volumen en cuarto, de 260 hojas, está muy bien conservado; no tiene ni una página rota, pero la encuadernación es moderna. Bajo el modesto título de *Supplementum Chronicarum*, resume la historia del Universo hasta el año 1491. Por haber sido impreso en Venecia un año después en caracteres xilográficos, es el mismo un incunable de no poca valía; pero lo que lo hace aún más precioso es la lista de sus poseedores.

Una nota manuscrita, redactada en lengua latina, que aparece al fin del texto, atestigua que el volumen perteneció sucesivamente á Joannes Carstinus, de Boloña, á Maximiliano y á Francisco Sfroza, duques de Milán.

Este último, en 1534, vendiólo con otros libros á cierto Baldwin, ciudadano de Lon-

dres; William Shakespeare, *ignotus et insignis Abonia cycnus*, lo compró en 1600 y cediólo al médico Hall en 1607. El libro pasó en seguida á la familia Saint Simon. Monseñor de Saint-Simon, obispo de Agde, fué guillotinado en 1794. Entonces se dispersó su biblioteca.

Dos amigos de dicho obispo, el vicario general Gohin y un señor Pellier, escribano de la justicia de paz, recogieron algunos de aquellos libros, entre otros, el de Shakespeare. Pocos volúmenes pueden enorgullecerse de tan buenas procedencias.

La encuadernación antigua llevaba autógrafos de los diversos poseedores. Esta ha desaparecido; pero el ejemplar conserva muchas indicaciones preciosas. En la primera hoja figura un escudo encima del cual hay una máscara antigua con la inscripción *Ex Salsp Libr (ex Saksperi libris)*. Hay varios pasajes del texto subrayados. Asegúrese que en este libro se inspiró Shakespeare para escribir sus dramas históricos.

# Servicio telegráfico y telefónico

de nuestros corresponsales.

Madrid, provincias y extranjero.

La *Gaceta*.—Conferencia:

Madrid, 14 Marzo.

La *Gaceta* publica las siguientes disposiciones: Real orden disponiendo que se convoque á concurso para proveer todas las Inspecciones de aguas minerales que queden vacantes en el celebrado el día 22 de Marzo del año último.

Otra aclarando el concepto del artículo 12 del reglamento vigente de 8 de Abril de 1900 sobre constitución de tribunales de oposiciones.

En el Ateneo el señor Moret ha dado una conferencia sobre el centenario de la independencia de la América Latina y sus consecuencias.

## Contra Sol y Ortega.

*España Nueva*, con respecto á las elecciones, dice que á pesar del triunfo electoral hay que exigir responsabilidad á los ambiciosos eternos perturbadores que combatiendo la conjunción sólo han logrado perder algún puesto por satisfacer su vanidad de hortera mal educado, envidioso reptil, llorón y ordinario que con el despecho de verse sólo con una letra más en su apellido, quiere dejar á la sombra á los republicanos de buena fe.

## DE PROVINCIAS.

### Lápida.—El acorazado *España*.

**Ujón.**—Con gran solemnidad descubrióse la lápida dedicada á Pi y Margall. Hube varios discursos.

**Ferrol.**—Para activar las obras del acorazado *España* trabajan horas extraordinarias. El barco se votará en Septiembre. Será madriña la reina Victoria.

### El viaje de Alfonso XIII.

**Sevilla.**—El rey estará hasta el miércoles en Villamanrique, celebrándose varias cacerías.

El alcalde le ha informado de las reformas de Sevilla y plan de la Exposición hispano-americana. El rey ofreció su apoyo para hacer de Sevilla una población moderna.

El marqués de la Vega Inclán le anunció la fundación de la Universidad para estudios americanistas. Se llamará la Casa de América.

La Exposición se instalará en los Jardines de San Telmo y Prado de San Sebastián. Se construirán edificios para teatro, circo, restaurant, etc.

### La ley de jurisdicciones.—Llegada.

**Pamplona.**—Las autoridades militares han procesado al periódico *La Tradición Navarra* por un artículo sobre los reclutas.

**Carmona.**—Llegó el señor Domínguez Pascual para asistir al entierro de su padre.

### Detención.—Un mitin.

**Zaragoza.**—La policía detuvo á un sujeto que exigió al fabricante don Manuel Rubio 500 pesetas con amenaza de muerte. Pedía que se depositaran frente á la Exposición. Fué á recogerlos una niña.

**Coruña.**—Se ha celebrado un importante mitin de agricultura para tratar del convenio comercial con Cuba.

### La división.—Incendio.

**Las Palmas.**—La Prensa y los periódicos de Madrid, dicen que en la opinión canaria reina gran intranquilidad por la tardanza del Gobierno en presentar á las Cortes el proyecto resolviendo la cuestión de división. Háblase de celebrar manifestaciones y otros actos de importancia.

**Galatayud.**—En Gotar un gran incendio ha destruido la fábrica propiedad de Manuel Zabala. Asegúrase que el siniestro ha sido intencionado. Hay varios heridos. Las pérdidas calculanse en 50,000 pesetas.

## De Africa.

### Visita.

**Melilla.**—Los individuos de las embajadas extranjeras visitaron á los generales Arizón y Aidave en la alcazaba del cuartel de Santiago, formando las tropas. Se sirvió un *lunch*.

El coronel argentino, señor Baldrich, pronunció un discurso ensalzando al Ejército español por lo que hizo en la última campaña. Elogió, en nombre de todas las potencias, á las armas, las letras y las artes españolas.

Le contestó el coronel señor García.

Hoy visitarán los extranjeros las posesiones militares.

## EXTRANJERO.

### Servicio especial de la AGENCIA HAVAS.

#### Notificación.--A Europa.

Washington, 14.

El ministro de Marina ha notificado al embajador de Méjico que los buques norteamericanos han atracado en el golfo de Méjico únicamente para reponerse de carbón. El ex presidente de la República, Nilo Pecauha, ha embarcado para Europa.

#### Rusia y China.—Tratado general de arbitraje.

Paris, 14 (5'68).

*The Morning Post* publica un despacho de Petersburgo diciendo que China, después de su respuesta á Rusia, ha cambiado de actitud, provocando el conflicto. Parece que Rusia muy pronto ocupará Kuleja.

*Daily Chronicle* hace notar la impresión profunda que produjo en la Cámara de los Comunes la alusión de Grey al final de su discurso á las palabras de Taft relativas á un tratado general de arbitraje. Grey agregó que no había recibido Inglaterra ninguna comunicación en este sentido; pero que si lo recibiera daría una respuesta simpática y sometería la cuestión al Parlamento. *Daily Chronicle* asegura que el tratado permanente de arbitraje anglo-americano será pronto un hecho.

#### Declaraciones de Porfirio Díaz.

Telegrafian á *The Standard* desde Nueva York que Porfirio Díaz está seguro de que en breve quedará restablecido el orden. Ha declarado que la verdadera causa de la movilización de las tropas de los Estados Unidos era el temor de una intervención del Japón.

#### En la Cámara de los comunes.

Londres, 14 (54'50).

En la Cámara de los comunes, antes de votar la orden del día Mr. Grey, ha declarado que le acia suyas las palabras del canciller alemán, pues jamás Inglaterra ha pensado ni deseado que un acuerdo con Alemania fuese óbice para sus buenas relaciones con las demás potencias; las buenas amistades y cordiales relaciones adquiridas desea Inglaterra conservarlas. Hace notar también Mr. Grey, que el desarrollo de las fuerzas navales de un país es casi forzoso cuando este desarrollo marcha al compás del progreso, pero que, aun entre las naciones más civilizadas, este aumento de gastos de armamento llegará á ser un peligro, porque será, en realidad, un impuesto intolerable. Acabará por ser causa de miseria entre cierta parte del pueblo y entonces será necesario detenerse.

No es Inglaterra—sigue diciendo—la que ha provocado este aumento de gastos, al contrario, Inglaterra los disminuirá. Tal vez sería posible hacer algo, aunque poco, por mútuo acuerdo, en la reducción de los armamentos, pero lo más fácil será excitar á la opinión pública en pro de esta reducción.

Mr. Mackenna demuestra que los créditos pedidos son indispensables en vista del desarrollo que adquiere la escuadra alemana.

Mr. Grey declara que rechaza la proposición Macdonald, pues no es posible disminuir el presupuesto de gastos sin tener en cuenta lo que hagan las demás naciones. El presupuesto de la escuadra está calculado de modo que queden salvadas las contingencias que podrían presentarse en dos años y las cuales Inglaterra tendría que afrontar. Grey sigue afirmando que las relaciones con las demás potencias son perfectamente cordiales.

Mr. Grey manifiesta que las demostraciones de amistad que se han hecho mútuamente con Rusia y Francia no se han enfriado poco ni mucho, en virtud del acuerdo franco-alemán relativo á la situación de Marruecos y á la entrevista de Postdam. Mr. Grey acaba recordando las palabras pronunciadas en Diciembre último por el canciller alemán asegurando que Inglaterra no tenía por qué sentir desconfianza alguna hacia Alemania ni el más pequeño temor respecto de sus intereses políticos y económicos.

La Cámara de los Comunes rechazó la proposición de Mac Donald por 275 votos contra 56.

---

#### Bolsin mañana.

Interior, 84'25 papel; Nortes, 91 operaciones; Alicante, 94'55 papel.

---

Imprenta de EL PRINCIPADO, Escudillers Blancs, 5 bis, bajo.